Lynch

Green, Gene

and 30 minutes p.m.

COMMUNICATION FROM THE CLERK OF THE HOUSE

The SPEAKER pro tempore laid before the House the following communication from the Clerk of the House of Representatives:

OFFICE OF THE CLERK, House of Representatives, Washington, DC, November 30, 2015. Hon. PAUL D. RYAN,

The Speaker, House of Representatives,

Washington, DC.

DEAR MR. SPEAKER: Pursuant to the permission granted in Clause 2(h) of Rule II of the Rules of the U.S. House of Representatives, the Clerk received the following message from the Secretary of the Senate on November 30, 2015 at 6:03 p.m.:

That the Senate passed S. 1698. With best wishes, I am

Sincerely.

KAREN L. HAAS.

RESOLUTION REPORT ON VIDING FOR CONSIDERATION OF 8, NORTH AMERICAN EN-ERGY SECURITY AND INFRA-STRUCTURE ACT OF 2015; PRO-VIDING FOR CONSIDERATION OF S.J. RES. 23, PROVIDING FOR CONGRESSIONAL DISAPPROVAL OF A RULE SUBMITTED BY THE ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY; AND PROVIDING FOR CONSIDERATION OF S.J. RES. 24, PROVIDING FOR CONGRESSIONAL DISAPPROVAL OF A RULE SUB-MITTED THE ENVIRON-BYMENTAL PROTECTION AGENCY

Mr. BURGESS, from the Committee on Rules, submitted a privileged report (Rept. No. 114-353) on the resolution (H. Res. 539) providing for consideration of the bill (H.R. 8) to modernize energy infrastructure, build a 21st century energy and manufacturing workforce, bolster America's energy security and diplomacy, and promote energy efficiency and government accountability, and for other purposes; providing for consideration of the joint resolution (S.J. Res. 23) providing for congressional disapproval under chapter 8 of title 5, United States Code, of a rule submitted by the Environmental Protection Agency relating to "Standards of Performance for Greenhouse Gas Emissions from New, Modified, and Reconstructed Stationary Sources: Electric Utility Generating Units"; and providing for consideration of the joint resolution (S.J. Res. 24) providing for congressional disapproval under chapter 8 of title 5, United States Code, of a rule submitted by the Environmental Protection Agency relating to "Carbon Pollution Emission Guidelines for Existing Stationary Sources: Electric Utility Generating Units", which was referred to the House Calendar and ordered to be printed.

tempore (Mr. Conaway) at 6 o'clock ANNOUNCEMENT BY THE SPEAKER PRO TEMPORE

The SPEAKER pro tempore. Pursuant to clause 8 of rule XX, proceedings will resume on motions to suspend the rules previously postponed.

Votes will be taken in the following

H.R. 2288, by the yeas and nays; H.R. 2270, by the yeas and nays.

The first electronic vote will be conducted as a 15-minute vote. The second electronic vote will be conducted as a 5-minute vote.

REMOVAL OF USE RESTRICTION CERTAIN LAND TRANS-FERRED TO ROCKINGHAM COUN-TY, VIRGINIA

The SPEAKER pro tempore. The unfinished business is the vote on the motion to suspend the rules and pass the bill (H.R. 2288) to remove the use restrictions on certain land transferred to Rockingham County, Virginia, and for other purposes, as amended, on which the yeas and nays were ordered.

The Clerk read the title of the bill.

The SPEAKER pro tempore. The question is on the motion offered by the gentleman from California (Mr. LAMALFA) that the House suspend the rules and pass the bill, as amended.

The vote was taken by electronic device, and there were—yeas 407, nays 0, not voting 26, as follows:

[Roll No. 644]

YEAS-407

Carson (IN) Abraham Deutch Diaz-Balart Adams Carter (GA) Aderholt Carter (TX) Dingell Agnilar Cartwright Dold Allen Castor (FL) Donovan Amash Castro (TX) Doyle, Michael Amodei Chabot F Duckworth Chaffetz Ashford Chu, Judy Duffy Babin Duncan (TN) Barletta Cicilline Barr Clark (MA) Edwards Barton Clarke (NY) Ellison Ellmers (NC) Beatty Clawson (FL) Becerra Clay Emmer (MN) Benishek Cleaver Engel Bera Clyburn Eshoo Beyer Coffman Esty Bilirakis Cohen Farenthold Bishop (GA) Fattah Cole Collins (GA) Bishop (MI) Fincher Bishop (UT) Collins (NY) Fitzpatrick Black Comstock Fleischmann Blackburn Conaway Fleming Blum Connolly Forbes Fortenberry Blumenauer Convers Bonamici Cook Foster Bost Cooper Foxx Boustany Frankel (FL) Costa Boyle, Brendan Costello (PA) Franks (AZ) Courtney Frelinghuysen Fudge Brady (PA) Crawford Crenshaw Gabbard Brady (TX) Brat Crowley Gallego Bridenstine Cuellar Garamendi Brooks (AL) Culberson Garrett Brooks (IN) Cummings Gibbs Brown (FL) Curbelo (FL) Gibson Brownley (CA) Davis (CA) Gohmert Davis, Danny Goodlatte Buck Bucshon DeGette Gosar Delaney Gowdy Burgess Bustos DeLauro Graham Butterfield DelBene Granger Byrne Denham Graves (GA) Calvert Dent Graves (LA) DeSantis Graves (MO) Capps Capuano DeSaulnier Grayson Carney DesJarlais Green, Al

Griffith Grijalva Grothman Guinta Guthrie Gutiérrez Hahn Hanna Hardy Harper Harris Hartzler Hastings Heck (NV) Heck (WA) Hensarling Hice, Jody B. Higgins Himes Holding Honda Hover Hudson Huelskamp Huffman Huizenga (MI) Hultgren Hunter Hurd (TX) Hurt (VA) Israel Issa Jackson Lee Jeffries Jenkins (KS) Jenkins (WV) Johnson (GA) Johnson (OH) Johnson, E. B. Johnson, Sam Jolly Jordan Kaptur Keating Kelly (IL) Kelly (MS) Kelly (PA) Kennedy Kildee Kilmer Kind King (IA) King (NY) Kinzinger (IL) Kirkpatrick Kline Knight Kuster Labrador LaHood LaMalfa Lamborn Lance Langevin Larsen (WA) Larson (CT) Latta Lawrence Lee Levin Lewis Lieu, Ted Lipinski LoBiondo Loebsack Loferen Long Loudermilk Love Lowenthal Lowey Lucas Luetkemeyer Lujan Grisham (NM) Luján, Ben Ray (NM) Lummis

MacArthur Maloney, Carolyn Maloney, Sean Marchant Marino Massie Matsui McCarthy McCaul McClintock McCollum McDermott McGovern McHenry McKinley McMorris Rodgers McNerney McSally Meadows Meehan Meeks Meng Messer Mica Miller (FL) Miller (MI) Moolenaar Mooney (WV) Moore Moulton Mullin Mulvaney Murphy (PA) Nadler Napolitano Nea1 Neugebauer Newhouse Noem Nolan Norcross Nugent Nunes O'Rourke Olson Palazzo Pallone Palmer Pascrell Paulsen Payne Pearce Perlmutter Perry Peters Peterson Pingree Pittenger Pitts Pocan Poe (TX) Poliquin Polis Pompeo Posev Price (NC) Price, Tom Quigley Rangel Ratcliffe Reed Reichert Renacci Ribble Rice (NY) Rice (SC) Richmond Rigell Roby Roe (TN) Rogers (AL) Rogers (KY) Rokita Rooney (FL) Ros-Lehtinen Roskam

Rouzer Roybal-Allard Royce Ruiz Russell Ryan (OH) Salmon Sánchez, Linda Т. Sanford Sarbanes Scalise Schakowsky Schiff Schrader Schweikert Scott (VA) Scott, Austin Scott David Sensenbrenner Serrano Sessions Sherman Shimkus Shuster Simpson Sinema Sires Smith (MO) Smith (NE) Smith (NJ) Smith (TX) Smith (WA) Stefanik Stewart Stivers Stutzman Swalwell (CA) Takano Thompson (CA) Thompson (MS) Thompson (PA) Thornberry Tiberi Tipton Titus Tonko Torres Trott Tsongas Turner Upton Valadao Van Hollen Vargas Veasey Vela Velázquez Visclosky Wagner Walberg Walden Walker Walorski Walters, Mimi Walz Wasserman Schultz Waters, Maxine Watson Coleman Weber (TX) Webster (FL) Welch Wenstrup Westerman Westmoreland Whitfield Wilson (FL) Wilson (SC) Womack Woodall Yarmuth Yoder Yoho Young (AK) Young (IA) Young (IN) Zeldin

NOT VOTING-26

Ross

Rothfus

Bass Buchanan Cárdenas Cramer Davis, Rodney DeFazio

Doggett Jones Duncan (SC) Farr Flores Herrera Beutler Hinojosa

Joyce Murphy (FL) Pelosi Rohrabacher Ruppersberger

Zinke

Sanchez, Loretta Sewell (AL)

Slaughter Speier Takai

Williams

Wittman

□ 1856

Messrs. ALLEN and CARTER of Georgia changed their votes "nay" to "yea.

So (two-thirds being in the affirmative) the rules were suspended and the bill, as amended, was passed.

The result of the vote was announced as above recorded.

A motion to reconsider was laid on the table.

BILLY FRANK JR. TELL YOUR STORY ACT

The SPEAKER pro tempore. The unfinished business is the vote on the motion to suspend the rules and pass the bill (H.R. 2270) to redesignate the Nisqually National Wildlife Refuge, located in the State of Washington, as the Billy Frank Jr. Nisqually National Wildlife Refuge, to establish the Medicine Creek Treaty National Historic Site within the wildlife refuge, and for other purposes, as amended, on which the yeas and nays were ordered.

The Clerk read the title of the bill.

The SPEAKER pro tempore. The question is on the motion offered by the gentleman from California (Mr. LAMALFA) that the House suspend the rules and pass the bill, as amended.

This is a 5-minute vote.

The vote was taken by electronic device, and there were—yeas 413, nays 2, not voting 18, as follows:

[Roll No. 645]

Calvert

Capps

Chabot

Clay

Cleaver

Cohen

Cole

Cook

Cooper

Cuellar

Davis (CA)

Costa

YEAS-413

Abraham Adams Aderholt Capuano Aguilar Allen Amodei Ashford Babin Barletta Barr Barton Beatty Becerra Benishek Bera Beyer Bilirakis Bishop (GA) Bishop (MI) Bishop (UT) Black Blackburn Blum Blumenauer Bonamici Bost Boustany Boyle, Brendan Brady (PA) Brady (TX) Brat Bridenstine Brooks (AL) Brooks (IN) Brown (FL) Brownley (CA) Buchanan Buck Bucshon Burgess Butterfield Davis, Danny Byrne

Cárdenas DeLauro Carney Carson (IN) DelBene Denham Carter (GA) Dent Carter (TX) DeSantis Cartwright DeSaulnier Castor (FL) DesJarlais Deutch Castro (TX) Diaz-Balart Chaffetz Dingell Chu, Judy Cicilline Doggett Dold Clark (MA) Donovan Clarke (NY) Doyle, Michael Clawson (FL) F. Duckworth Duffy Duncan (TN) Clvburn Coffman Edwards Ellison Ellmers (NC) Collins (GA) Emmer (MN) Collins (NY) Engel Comstock Eshoo Conaway Esty Farenthold Connolly Conyers Fattah Fincher Fitzpatrick Fleischmann Costello (PA) Fleming Courtney Flores Crawford Forbes Crenshaw Fortenberry Crowley Foster Foxx Culberson Frankel (FL) Cummings Franks (AZ) Curbelo (FL) Frelinghuysen Fudge

Gabbard

Davis, Rodney

DeGette

Delanev

Gallego Garamendi Garrett Gibbs Gibson Gohmert Goodlatte Gosar Gowdy Graham Granger Graves (GA) Graves (LA) Graves (MO) Grayson Green, Al Green, Gene Griffith Grijalva Grothman Guinta Guthrie Gutiérrez Hahn Hanna Hardy Harper Harris Hartzler Hastings Heck (NV) Heck (WA) Hensarling Hice, Jody B. Higgins Himes Holding Honda Hover Hudson Huelskamp Huffman Huizenga (MI) Hultgren Hunter Hurd (TX) Hurt (VA) Israel Issa Jackson Lee Jeffries Jenkins (KS) Jenkins (WV) Johnson (GA) Johnson (OH) Johnson, E. B. Johnson, Sam Jolly Jones Jordan Joyce Kaptur Katko Keating Kelly (IL) Kelly (MS) Kelly (PA) Kildee Kilmer Kind King (IA) King (NY) Kinzinger (IL) Kirkpatrick Kline Knight Kuster Labrador LaHood LaMalfa Lamborn Lance Langevin Larsen (WA) Larson (CT) Latta

Lawrence

Lee Levin

Lewis

Lieu, Ted

Lipinski

LoBiondo

Loebsack

Lofgren

Long Loudermilk Rooney (FL) Love Lowenthal Roskam Lowey Ross Rothfus Lucas Luetkemeyer Rouzer Lujan Grisham Roybal-Allard (NM) Royce Luján, Ben Ray Ruiz (NM) Russell Lummis Ryan (OH) Lvnch Salmon MacArthur Maloney, т Carolyn Sanford Maloney, Sean Sarbanes Marchant Scalise Marino Schakowsky Massie Schiff Matsui Schrader McCarthy Schweikert McCaul Scott (VA) McClintock McCollum Scott, David ${\bf McDermott}$ Serrano McGovern Sessions McHenry Sherman McKinley Shimkus McMorris Shuster Rodgers McNerney Simpson Sinema McSally Sires Meadows Smith (MO) Meehan Smith (NE) Meeks Smith (NJ) Meng Smith (TX) Messer Mica Smith (WA) Miller (FL) Speier Miller (MI) Stefanik Moolenaar Stewart Mooney (WV) Stivers Moore Stutzman Moulton Mullin Takano Mulvaney Murphy (PA) Nadler Napolitano Thornberry Neal Tiberi Neugebauer Tipton Newhouse Titus Noem Tonko Nolan Torres Norcross Trott Nugent Tsongas Nunes Turner O'Rourke Upton Olson Valadao Palazzo Van Hollen Pallone Vargas Palmer Veasey Pascrell Vela Paulsen Velázquez Payne Visclosky Pearce Wagner Pelosi Walberg Perlmutter Walden Perry Walker Peters Walorski Peterson Walters, Mimi Pingree Walz Pittenger Wasserman Pitts Schultz Pocan Waters, Maxine Poe (TX) Watson Coleman Poliquin Weber (TX) Polis Webster (FL) Pompeo Welch Posey Price (NC) Wenstrup Price, Tom Westerman Westmoreland Quigley Whitfield Rangel Wilson (FL) Reed Reichert Wilson (SC) Womack Renacci Woodall Ribble Rice (NY) Yarmuth Rice (SC) Yoder Richmond Yoho Young (AK) Rigell Roby

Rokita. Ros-Lehtinen Bass

Sánchez, Linda Scott, Austin

Swalwell (CA) Thompson (CA) Thompson (MS) Thompson (PA)

Young (IA) Roe (TN) Young (IN) Rogers (AL) Zeldin Zinke

Rogers (KY)

NAYS-2 Amash Sensenbrenner

NOT VOTING-18

Cramer DeFazio Duncan (SC) Farr Herrera Beutler

Hinojosa Murphy (FL) Ratcliffe Rohrabacher Ruppersberger Rush

Sanchez, Loretta Sewell (AL) Slaughter Williams Wittman

□ 1904

So (two-thirds being in the affirmative) the rules were suspended and the bill, as amended, was passed.

The result of the vote was announced as above recorded.

The title of the bill was amended so as to read: "A bill to redesignate the Nisqually National Wildlife Refuge, located in the State of Washington, as the Billy Frank Jr. Nisqually National Wildlife Refuge, to establish the Medicine Creek Treaty National Memorial within the wildlife refuge, and for other purposes.".

A motion to reconsider was laid on the table.

PERSONAL EXPLANATION

Ms. SEWELL of Alabama, Mr. Speaker, during the vote on H.R. 2288 and H.R. 2270, I was inescapably detained and away handling important matters related to my district and the State of Alabama. If I had been present I would have voted "yes" on the aforementioned bills.

PERSONAL EXPLANATION

Mr. RUPPERSBERGER, Mr. Speaker, I was not able to vote today for medical reasons. Had I been present on rollcall vote 644, I would have voted "yes." Had I been present on rollcall vote 645, I would have voted "yes."

ANNOUNCEMENT BY THE SPEAKER PRO TEMPORE

The SPEAKER pro tempore (Mr. Young of Iowa). Pursuant to clause 8 of rule XX, the Chair will postpone further proceedings today on the motion to suspend the rules on which a recorded vote or the yeas and nays are ordered, or on which the vote incurs objection under clause 6 of rule XX.

Any record vote on the postponed question will be taken later.

BREAST CANCER RESEARCH STAMP REAUTHORIZATION ACT OF 2015

Mr. CHAFFETZ. Mr. Speaker, I move to suspend the rules and pass the bill (S. 1170) to amend title 39, United States Code, to extend the authority of the United States Postal Service to issue a semipostal to raise funds for breast cancer research, and for other purposes.

The Clerk read the title of the bill. The text of the bill is as follows:

S. 1170

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled,

SECTION 1. SHORT TITLE.

This Act may be cited as the "Breast Cancer Research Stamp Reauthorization Act of 2015".